



ПОСТАНОВЛЕНИЕ

2019 ел, 25 декабрь

г.Казань

КАРАР

№ 1195

Татарстан Республикасы Министрлар Кабинетының «Мәдәни-массакуләм чаралар оештырганда һәм үткәргәндә Татарстан Республикасы дәүләт телләрен һәм Татарстан Республикасындагы башка телләргә куллану турындагы нигезләмәне раслау хакында» 2013 ел, 31 декабрь, 1125 нче карары белән расланган Мәдәни-массакуләм чаралар оештырганда һәм үткәргәндә Татарстан Республикасы дәүләт телләрен һәм Татарстан Республикасындагы башка телләргә куллану турындагы нигезләмәгә үзгәрешләр кертү хакында

Татарстан Республикасы Министрлар Кабинеты КАРАР БИРӘ:

Татарстан Республикасы Министрлар Кабинетының «Мәдәни-массакуләм чаралар оештырганда һәм үткәргәндә Татарстан Республикасы дәүләт телләрен һәм Татарстан Республикасындагы башка телләргә куллану турындагы нигезләмәне раслау хакында» 2013 ел, 31 декабрь, 1125 нче карары белән расланган Мәдәни-массакуләм чаралар оештырганда һәм үткәргәндә Татарстан Республикасы дәүләт телләрен һәм Татарстан Республикасындагы башка телләргә куллану турындагы нигезләмәгә (алга таба – Нигезләмә) түбәндәгә үзгәрешләргә кертергә:

Нигезләмәнең исемен түбәндәгә редакциядә баян итәргә:

«Татарстан Республикасы дәүләт телләрен кулланып, чаралар әзерләү һәм үткөрү турында нигезләмә»;

1.1 нче пунктны түбәндәгә редакциядә баян итәргә:

«1.1. Бу Нигезләмә, Татарстан Республикасы дәүләт телләрен кулланып, Татарстан Республикасы дәүләт хакимияте органнары, Татарстан Республикасындагы муниципаль берәмлекләргә жирле үзидарә органнары һәм

Татарстан Республикасы оешмалары (алга таба – оештыручылар) тарафыннан мэдәни-массакуләм чаралар эзерләү һәм үткәрү тәртибен билгели.»;

1.2 нче пунктны түбәндәге редакциядә бәян итәргә:

«1.2. Бу Нигезләмә максатларында мэдәни-массакуләм чаралар төшенчәсе дип түбәндәгеләр аңлашыла:

мэдәни-ижәди (спектакльләр, концертлар, кино, лекторийлар, шигъри митинглар, перфоманслар (заманча сәнгатьне күрсәтү формасы), шул исәптән ачык һавада үткәрелә торган фестивальләр);

күргәзмә-экскурсия (күргәзмәләр, экскурсияләр, экспозицияләр күрсәтү, музей форумнары);

халык бәйрәмнәре белән бәйлә чаралар;

фестиваль-конкурс (конкурслар, олимпиадалар, фестивальләр, ижәди профильле сменалар);

фәнни һәм белем бирү (конференцияләр, белем бирү форумнары һәм семинарлар, «түгәрәк өстәлләр» утырышлары, симпозиумнар һәм башкалар);

Татарстан Республикасы дәүләт хакимияте органнары, Татарстан Республикасы муниципаль берәмлекләрендә жирле үзидарә органнары һәм Татарстан Республикасы оешмалары тарафыннан үткәрелә торган башка чаралар.»;

2.2 нче пунктны түбәндәге редакциядә бәян итәргә:

«2.2. Мэдәни-массакуләм чаралар эчтәлеген Татарстан Республикасы дәүләт телләрендәге сценарие компонентларын жәлеп итү юлы белән баепу.»;

3 бүлекне түбәндәге редакциядә бәян итәргә:

«3. Мэдәни-массакуләм чаралар эзерләү

3.1. Мэдәни-массакуләм чаралар (халыкка мәгълүмати хезмәт күрсәтүне кертеп), чара төренә һәм катнашучылар контингентына карап, Татарстан Республикасы дәүләт телләрендә үткәрелә.

3.2. Мэдәни-массакуләм чараларның эзерлек этапларына түбәндәгеләр керә: сценарий язу, реклама, визуаль атрибутика эзерләү, видеоконтент булдыру.

3.3. Мэдәни-массакуләм чараларның эзерлек этаплары Татарстан Республикасы дәүләт телләрен куллануны исәпкә алып гамәлгә ашырыла.

3.4. Мэдәни-массакуләм чараларның визуаль атрибутикасы (шул исәптән полиграфия: буклетлар, чакыру билетлары, программалар һәм башка иярчен материаллар) Татарстан Республикасының ике дәүләт телендә рәсмиләштерелә.

3.5. Мэдәни-массакуләм чаралар үткәрү урыннарын бизәү Татарстан Республикасының ике дәүләт телен паритетлы нигездә куллануны исәпкә алып башкарыла.

3.6. Мэдәни-массакуләм чараның сценарие, чараның (милли мэдәният һәм тел белән бәйлә) тематик юнәлешенә каршы килмәсә, Татарстан Республикасының ике дәүләт телен паритетлы нигездә куллануны исәпкә алып төзелә.

3.7. Татарстан Республикасында яшәүче халыклар вәкилләре тупланып яшәгән урыннарда мэдәни-массакуләм чаралар үткәргән очракта, Татарстан Республикасы дәүләт телләре белән беррәттән, жирле халык теле кулланыла.»;

4 бүлекне түбәндәге редакциядә бәян итәргә:

«4. Мәдәни-массакуләм чаралар үткәрү»

4.1. Мәдәни-массакуләм чараларны мәгълүмати тәмин итү (басма һәм электрон массакуләм мәгълүмат чаралары, Татарстан Республикасы дәүләт һәм муниципаль хезмәтләр порталы, гомуми файдаланудагы мәгълүмати-коммуникация челтәрләре, шул исәптән «Интернет» мәгълүмат-коммуникация челтәре) Татарстан Республикасының ике дәүләт телен паритетлы нигездә куллануны исәпкә алып гамәлгә ашырыла.

4.2. Мәдәни-массакуләм чараларны документлар белән тәмин итү Татарстан Республикасының ике дәүләт телен паритетлы нигездә куллануны исәпкә алып гамәлгә ашырыла.

4.3. Мәдәни-массакуләм чараларны алып бару (текст уку, шул исәптән сәламләү, сабуллашу, диктор белдерүләре һәм гомуми характердагы комментарийлар) Татарстан Республикасы дәүләт телләрендә яки Татарстан Республикасында күпләп яшәүче халык вәкилләренә телләрендә гамәлгә ашырыла, әгәр дә бу мәдәни-массакуләм чараның (милли мәдәният һәм тел белән бәйле) тематик юнәлешенә каршы килмәсә.

4.4. Мәдәни-ижади чараларны тел ягыннан тәмин итү күрсәтелә торган сәнгать төрләре һәм жанрлары (опера, балет, драма спектакле, төрле башкару составлары өчен концерт һ.б.) нигезендә сәнгать, ижади бурычлар белән тәңгәл килә. Чарада лекторның кереш сүзе һәм алып баручының комментарийлары, әгәр дә чараның (милли мәдәният һәм тел белән бәйле) тематик юнәлешенә каршы килмәсә, Татарстан Республикасының дәүләт телләрендә гамәлгә ашырыла.

4.5. Татарстан Республикасында рәсми делегацияләр һәм Россия төбәкләреннән, якын һәм ерак чит илләрдән килгән мактаулы кунаклар катнашында үткәрелә торган мәдәни-массакуләм чараларның рәсми теле оештыручылар тарафыннан билгеләнә.

4.6. Мәдәни-массакуләм чараларны оештыручылар түбәндәгеләргә хокуклы: үткәрелә торган мәдәни-массакуләм чараларны Татарстан Республикасы дәүләт телләрен белүче кадрлар белән тәмин итү;

тиешле тематик жыентыклар, сөйләүлекләр, сүзләкләр һәм башка методик әдәбият эшләүне һәм аларны бастырып чыгаруны гамәлгә ашырырга;

үз теләге белән, Татарстан Республикасы дәүләт телләрен кулланып, мәдәни-массакуләм чараларны оештыру һәм үткәрү вакытында синхрон тәржемә итүне гамәлгә ашыру өчен җиһазлар кулланырга;

Татарстан Республикасының ике дәүләт телен белүче, инвалидларга хезмәт күрсәтү һәм озатып йөрү өчен җаваплы белгечләргә жәлеп итәргә.»;

5 бүлек үз көчен югалткан дип санарга.